



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Agence Parcs Canada**  
635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O., bureau 1300  
Calgary (Alberta) T2P3M3  
Télécopieur : 403-292-4475

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
Bureau 1300  
635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O.  
Calgary (Alberta) T2P3M3

<b>Title-Sujet</b> Asphaltage de la Transcanadienne Parc national Banff		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P420-14-5204/A		<b>Date:</b> 20 février 2015
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b> PW-15-00672561		<b>Amendment No. - N° de la modif.</b> 001
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at - à</b> 14 h	<b>on - le</b> 3 mars 2014	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MST - HDR
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nathaniel Pahl		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> (403) 292-4572		<b>Fax No. - No de FAX:</b> (403) 292-4475
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b> See Herein - Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

<b>Vendor/Firm Name</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Titale - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Amendement 001

La présente modification vise à réviser l'invitation à soumissionner.

### 1. Révision du Formulaire de proposition de prix

La numérotation des articles du tableau des prix unitaires de l'annexe A, Formulaire de proposition de prix, est modifiée afin des respecter les renvois faits au tableau dans les spécifications.

La numérotation est donc modifiée comme suit :

Actuelle	Révisée
1	1
2	3
3	4
4	5

### 2. Les sections suivantes des spécifications sont modifiées.

**In:** Section 34 71 13.01 PRECAST CONCRETE BARRIER  
**Delete:** 1.3.1.1  
**Replace with:**

“Remove concrete barrier from the roadway, store in Mannix Pit, and reinstall in the original position once paving has been completed. Payment shall be the number of linear meters of precast concrete barrier, including end treatments loaded, hauled, stockpiled and reinstalled at locations as directed by the Departmental Representative in accordance with these specifications. 50% shall be payable once the barrier is stockpiled and the remaining 50% shall be payable once the barrier is re-installed in the original position. Payment will be made under **“Unit Price Item 5a) – Precast Concrete Barrier: Remove and reinstall barrier (690mm and 810mm)”**”.

**In:** Section 34 71 13.01 PRECAST CONCRETE BARRIER  
**Delete:** 1.3.3  
**Replace with:**

“The survey and layout of the Precast Concrete Barriers as per requirements identified in this Section will not be measured directly for payment but shall be considered incidental to **“Unit Price Item 5a) – Precast Concrete Barrier: Remove and reinstall barrier (690mm and 810mm)”**”.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.